

FEUER  **HAND**

FEUERHAND | MADE IN GERMANY



INHALT / CONTENT / SOMMAIRE



Über Feuerhand / About Feuerhand / À propos de Feuerhand	2
Feuerhand Baby Special 276	4
Zubehör / Accessories / Accessoires	8
Informationen / Information / Information	10
Bauplan und Funktionsweise / Technical drawings and functionality / Nomenclature et fonctionnement	11

ÜBER / ABOUT / À PROPOS DE FEUERHAND



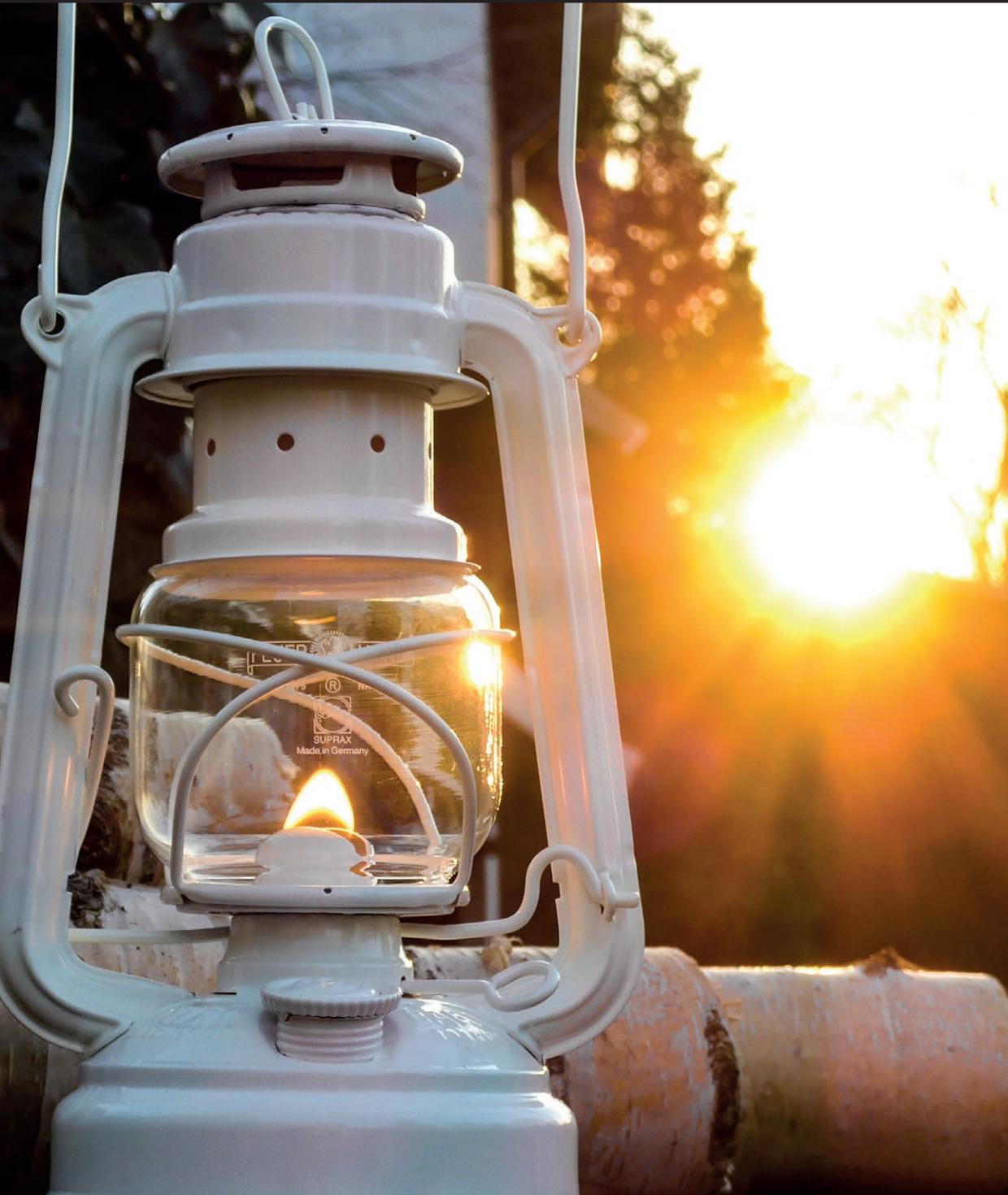
Seit 1893 steht die Marke Feuerhand als Originalhersteller von Sturmlaternen für Qualität und Funktionalität. Die weltweit bekannte Traditionsmarke produziert ihre Sturmlaternen seit jeher in Deutschland und trägt mit Stolz das Prädikat „Made in Germany“. Seit Herbst 2014 gehört Feuerhand zur Petromax Gruppe. Die Feuerhand Sturmlaterne Baby Special 276 wird seit 1989 als einziges Modell noch produziert.



Since 1893, the brand Feuerhand – the original producer of hurricane lanterns – stands for quality and functionality. The worldwide-known traditional brand has always produced its hurricane lanterns in Germany and bears proudly the title "Made in Germany". Since autumn 2014, Feuerhand belongs to the Petromax group. Since 1989, the Feuerhand Hurricane Lantern Baby Special 276 is the exclusively produced model.



Depuis 1893, la marque Feuerhand, le fabricant original des lampes-tempête, est un gage de qualité et de fonctionnalité. La marque traditionnelle mondialement connue produit ses lampes-tempête en Allemagne et porte avec fierté la mention «Made in Germany». Depuis octobre 2014, Feuerhand appartient au groupe Petromax. Depuis 1989, c'est exclusivement la lampe-tempête Feuerhand Baby Special 276 qui est produite.





FEUERHAND BABY SPECIAL 276



276-rot

Brenner mit Drehgriff und Docht /
Burner with rotating handle / Brûleur avec poignée rotative et mèche



276-zink

Tankdeckel / Tank lid /
Couvercle du réservoir



276-gelb

Schornstein mit Hebeöse / Chimney with lifting eyelet / Cheminée avec anneau de levage

 Die Feuerhand Baby Special 276 ist aus galvanisch verzinktem Stahlblech gefertigt, das widerstandsfähig gegen Korrosion ist. Durch das hitzebeständige Glas wird die Flamme perfekt vor Wind geschützt und brennt somit ruhig und gleichmäßig. Die Kaltluftlaterne strahlt ein angenehmes Licht aus und erreicht mit einer Tankfüllung eine maximale Brenndauer von 20 Stunden. Unabhängig von Batterien und elektrischem Strom ist die Sturmlaterne eine zuverlässige Lichtquelle, die mit Petroleum oder Paraffinöl betrieben wird. Die Feuerhand Baby Special 276 ist verzinkt und in verschiedenen Farben erhältlich. Die farbigen Modelle sind zusätzlich pulverbeschichtet.

 The Feuerhand Baby Special 276 is made of galvanised steel, which is resistant to corrosion. Thanks to the heat-resistant glass, the flame is perfectly protected from wind and thus burns quietly and evenly. The cold blast lantern gives off a pleasant light and can burn for a maximum of 20 hours with one tank filling. Independent of batteries and electricity, the hurricane lantern is a reliable source of light that works with kerosene or paraffin oil. The Feuerhand Baby Special 276 is galvanised and available in different colours. The coloured models are also galvanised and additionally powder-coated.

Höhe / Height / Hauteur

25,5 cm / 10 in

Breite / Width / Largeur

15,5 cm / 6.1 in

Gewicht / Weight / Poids

520 g / 1.1 lbs

Tankkapazität / Fuel tank capacity /
Contenance du réservoir

340 ml / 0.34 l

Brenndauer / Burning time / Autonomie

ca. / approx. / env. 20 h

FARBEN / COLOURS / COULEURS



Nr.	Art.	DE	EN	FR
1	276-blau	Kobaltblau	Cobalt blue	Bleu cobalt
2	276-bronze	Bronze	Bronze	Bronze
3	276-gelb	Signalgelb	Signal yellow	Jaune de sécurité
4	276-grun	Moosgrün	Moss green	Vert mousse
5	276-bw	Oliv	Olive	Olive
6	276-rot	Rubinrot	Ruby red	Rouge rubis
7	276-schwarz	Tiefschwarz	Jet black	Noir profond
8	276-sparkling	Sparkling Iron	Sparkling iron	Sparkling iron (fer brillant)
9	276-weiss	Reinweiß	Pure white	Blanc pur
10	276-zink	Verzinkt	Zinc-plated	Zingué

Die passende Farbe ist nicht dabei? Weitere Farben und Prägungen auf Anfrage über www.feuerhand.com

The right colour is not listed here? Other colours and embossings on request at www.feuerhand.com

La couleur qu'il vous faut n'est pas là ? D'autres couleurs et gravures sur demande sur www.feuerhand.com



ZUBEHÖR / ACCESSORIES / ACCESSOIRES

Art. w-276



Docht Feuerhand 276
Flachdocht, reine Baumwolle
Maße: 12,5 x 120 mm

Wick for Feuerhand 276
flat wick, pure cotton
Size: 0.47 x 4.75 in

Mèche pour Feuerhand 276
mèche plate, pur coton
Dimensions : 12,5 x 120 mm

Art. 276-1



Tankdeckel Feuerhand 276
Nur in der Farbe verzinkt erhältlich.

Tank Lid Feuerhand 276
It is only available in the colour
zinc-plated.

**Couvercle du réservoir
Feuerhand 276**
Seule la couleur «zingué» est
disponible.

Art. b-276



**Brenner mit Docht
Feuerhand 276**
Dochtmaße: 12,5 x 120 mm

**Burner with wick for
Feuerhand 276**
Wick size: 0.47 x 4.75 in

**Brûleur avec mèche pour
Feuerhand 276**
Mèche : 12,5 x 120 mm

Art. g276



**Glas klar oder Glas matt
Feuerhand 276**

Durchmesser oben: 65 mm
Durchmesser unten: 60 mm

**Normal glass or frosted glass
Feuerhand 276**

Diameter at the top: 2.56 in
Diameter at the bottom: 2.36 in

Art. g276m



**Verre normal ou verre mat
Feuerhand 276**

Diamètre en haut : 65 mm
Diamètre en bas : 60 mm



INFORMATIONEN / INFORMATION / INFORMATION



Mehr zur Geschichte der Marke Feuerhand und zur Sturmlaterne Feuerhand Baby Special 276 erfahren Sie auf www.feuerhand.com.

Informationen zur Bedienung und Funktionsweise der Feuerhand Baby Special 276 können als PDF-Datei abgerufen werden unter:
<http://f276-manual.feuerhand.com>



Learn more about the history of the brand Feuerhand and about the hurricane lantern Feuerhand Baby Special 276 at www.feuerhand.com.

Information about handling and functioning of the Feuerhand Baby Special 276 is available as a PDF file at:
<http://f276-manual.feuerhand.com>



Vous trouverez plus d'information sur la marque Feuerhand et la lampe-tempête Feuerhand Baby Special 276 sur www.feuerhand.com.

Des informations sur l'utilisation et le fonctionnement de la lanterne Feuerhand Baby Special 276 en fichier PDF sur :
<http://f276-manual.feuerhand.com>

Copyright ©
Alle Rechte vorbehalten.
Feuerhand und die Feuerhand-Marke sind eingetragene Handelsmarken in Deutschland und/oder anderen Ländern. Dieser Inhalt darf nicht in irgend einer Form ohne Genehmigung reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.
Printed in Germany.

Copyright ©
All rights reserved.
Feuerhand and the Feuerhand brand are registered trademarks in Germany and/or other countries. The content of this catalogue shall not be replicated in any way without permission or edited, copied or distributed using electronical systems.
Printed in Germany.

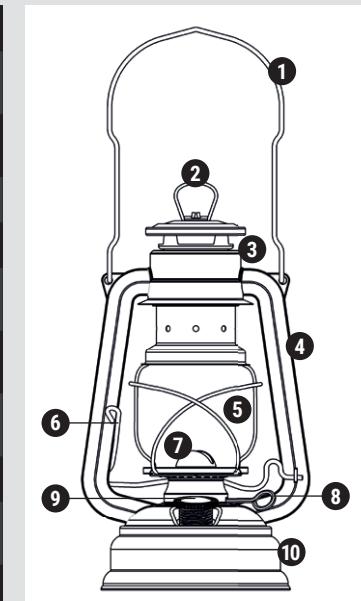
Copyright ©
Tous droits réservés.
Feuerhand et la marque Feuerhand sont enregistrés en Allemagne et/ou dans les autres pays. Le contenu de ce catalogue ne doit être reproduit sous aucune condition sans permission et ne peut être édité, copié ou distribué, partiellement ou intégralement, par quelque procédé que ce soit (photocopie, microfilm ou un autre procédé), y compris en se servant de systèmes électriques.
Imprimé en Allemagne.

Petromax GmbH
Sudenburger Wuhne 61
39116 Magdeburg
Germany

Telefon: +49 (0) 391 - 400 26 05
Telefax: +49 (0) 391 - 400 26 06
E-Mail: info@feuerhand.com
Internet: www.feuerhand.com

BAUPLAN / TECHNICAL DRAWINGS / NOMENCLATURE

Nr.	Deutsch	English	French
1	Tragebügel	Carrying handle	Poignée de transport
2	Hebeöse	Lifting eyelet	Anneau de levage
3	Schornstein	Chimney	Cheminée
4	Holm	Side piece	Barre
5	Glas mit Drahthalterung	Glass with wire support	Verre avec support
6	Bügel der Drahthalterung	Handle of the wire support	Poignée du support
7	Brenner mit Docht	Burner with wick	Brûleur avec mèche
8	Drehgriff	Rotating handle	Poignée rotative
9	Tankdeckel	Tank lid	Couvercle du réservoir
10	Tank	Tank	Réservoir



FUNKTIONSWEISE / FUNCTIONALITY / FONCTIONNEMENT

Bei einer Kaltluftlaterne wird die Frischluft zwischen dem inneren und äußeren Bereich des Schornsteins zugeführt und durch das Röhrensystem vorgewärmt. Die Frischluft gelangt durch die Holme bis zum Brenner und versorgt die Flamme mit ausreichend Sauerstoff, der zur Verbrennung benötigt wird. Die heiße Verbrennungsluft entweicht über den Kamin.

In a cold blast lantern, fresh air circulates between the inside and the outside of the chimney and is warmed up through the pipe system. Fresh air goes through the side pieces, arrives in the burner and supplies the flame with enough oxygen for the combustion. The hot air from the combustion escapes through the chimney.

Dans une lanterne à circulation d'air froid, l'air frais est acheminé entre l'intérieur et l'extérieur de la cheminée et réchauffé par le système de conduits. L'air frais passe le long des barres, arrive au brûleur et alimente la flamme avec l'oxygène nécessaire à la combustion. L'air chaud résultant de la combustion s'échappe par la cheminée.





4 250435 701560 cat-fn v20



ORIGINAL HURRICANE LANTERN MANUFACTURER SINCE 1893